

Ancianos / Elders:

Jesús Cantú / Gilberto González / Lucio González /
Rubén González / José Luis Hipólito / Pablo Reyna

Diáconos / Deacons

Humberto Alejo / Ángel Flores / Victor Vega

Evangelista/ Evangelist

Mike Bustillos / mbesn@yahoo.com / 214-669-8350

HORARIO/SCHEDULE

Servicios de Oracion/Prayer Services

Cong.....9:30 am, 1/4 & 1/18

Varones/Men.....9:00 am, 1/11 & 1/25

Estudio del Domingo /

Sunday Bible Class.....10:00 am & 6:00 pm

Adoración / Worship

Service.....11:00 am

Estudio Bíblico del Miércoles/

Wednesday Bible Class.....7:30 pm



**Consejo Cristiano Gratis /
Free Christian Counseling**

Domingos por la tarde por cita /
Sunday afternoon by appointment

Mike Bustillos mbesn@yahoo.com
Sylvia Bustillos sbesn2000@yahoo.com

**Escuchen los sermones y lean los boletines archivados en
nuestro sitio cibernético / Listen to sermons podcast and
review past bulletins archived on our website:**

www.western-heights.org

Registro de ASISTENCIA/OFRENDA / ATTENDANCE/OFFERING Register

12-07.....	81 / \$1436.00
12-14.....	99 / \$1180.25
12-21.....	118 / \$1907.00
12-28.....	108 / \$1019.00

¡Bienvenidos!/Welcome

Les damos muchas gracias por visitarnos hoy, oramos que encuentren a Jesús en este lugar en este día del Señor.

We thank you very much for visiting us today. We pray that you find Jesus in this place on the Lord's day.

Notas/Notes: _____

Le damos la bienvenida al nuevo editor de nuestro boletín, el Hno. Alfredo Heredia. Aunque tiene poco de ser miembro aquí, Alfredo viene con experiencia y deseo de servir a Dios con sus talentos. Disfrutemos los cambios al diseño del boletín que el hermano ya ha iniciado. / We welcome the new editor of our bulletin, Bro. Alfredo Heredia. Even though he has only been a member here for a short time, Alfredo comes to us with experience and the desire to serve God with his talents. Let us enjoy the changes to the design of the bulletin that our brother has already begun. -MB

This newsletter is published weekly as a ministry to honor God by members of this church family / Este semanario es publicado como un ministerio para honrar a Dios por miembros de esta familia Cristiana.

Editor en Jefe/Editor-in-Chief
Corresponsales / Correspondents

Alfredo Heredia
Sammy Cantú , Gustavo Tello,
Mario Rivas, Alfredo Heredia
Frank Silva

Especialista Cibernético / Web
Specialist
Copias/Copies

Sylvia Bustillos, Daniela Bustillos,
Melina Bustillos, Esteban Bustillos,
Juan Ruiz, Luz Elena González,
José Aguilar, Gustavo Tello
Mike Bustillos

Editor General/General Editor

Western Heights

Iglesia De Cristo/Church Of Christ

"Alabando a Dios con servir al Metroplex bilingüe - bicultural
Praising God by serving the bilingual - bicultural Metroplex"

1912 N. Winnetka * Dallas, TX * 75208 * 214-669-8350
www.western-heights.org

Vol. 3 Enero / January 4, 2009 No. 1



2009



Huestes del Oeste / Western Warriors

(Apo. / Rev. 21:1-5)

“Después vi un cielo nuevo y una tierra nueva, porque el primer cielo y la primera tierra habían dejado de existir, lo mismo que el mar. Vi además la ciudad santa, la nueva Jerusalén, que bajaba del cielo, procedente de Dios, preparada como una novia hermosamente vestida para su prometido. Oí una potente voz que provenía del trono y decía, ¡Aquí, entre los seres humanos, está la morada de Dios! Él acampará en medio de ellos, y ellos serán su pueblo; Dios mismo estará con ellos y será su Dios. Él les enjugará toda lágrima de los ojos. Ya no habrá muerte, ni llanto, ni lamento ni dolor, porque las primeras cosas han dejado de existir. El que estaba sentado en el trono dijo: ¡Yo hago nuevas todas las cosas! Y añadió; Escribe, porque estas palabras son verdaderas y dignas de confianza.”

“Then I saw a new heaven and a new earth, for the first heaven and the first earth had passed away, and there was no longer any sea. I saw the Holy City, the new Jerusalem, coming down out of heaven from God, prepared as a bride beautifully dressed for her husband. And I heard a loud voice from the throne saying, ‘Now the dwelling of God is with men, and he will live with them. They will be his people, and God himself will be with them and be their God. He will wipe every tear from their eyes. There will be no more death or mourning or crying or pain, for the old order of things has passed away.’ He who was seated on the throne said, ‘I am making everything new!’ Then he said, ‘Write this down, for these words are trustworthy and true.’”

Seamos bendecidos / Be blessed,

H no. Mike

Nombrar el Boletín/ Name the Bulletin



Vamos a nombrar nuestro boletín. En las siguientes dos semanas favor de someter sus ideas para nombrar el boletín. El nombre escogido se ganará un premio. / Let's name the bulletin. In the next two weeks please submit your ideas to name our bulletin. The name picked will win a prize.

– A. Heredia - Editor



En los negocios de nuestro Padre.../ About our Father's business...(Lk. / Lc. 2:49)

12/28/08 El Servicio de Adoración Bilingüe en la Iglesia de Cristo Meadowview en Mesquite fue todo un éxito. Fuimos más de 30 de WH y nos gozamos bastante con 400-500 hermanos de algunas 10 otras congregaciones. Se nos comentó después por el predicador Wesley Esquivel que habíamos sido la congregación de la cual se había comentado más positivamente. / The Bilingual Praise and Worship at the Meadowview Church of Christ in Mesquite was a total success. There were more than 30 of us from WH and we rejoiced with 400-500 from about 10 other congregations. Afterwards the preacher Wesley Esquivel commented to us that we were the congregation about which the most positive comments were made.

Dulce Oración/ Sweet Hour of Prayer – Grupo de oración femenil se reúne en diferentes hogares los Lunes a las 9 AM./ Ladies prayer group meets in homes on Mondays at 9 AM

Soldados en Oración / Prayer Soldiers – ¿Necesitas mejorar tus habilidades para dirigir himnos, oraciones, clases en este año nuevo? Los varones de la congregación empezaremos un tiempo de oración, estudio, entrenamiento, práctica, etc., a las 9:00 AM cada Domingo que no tengamos servicio de oración regular. El primero será Enero 11, ¡hagamos planes de estar aquí todos los varones de Dios! / Do you need to improve your ability to lead songs, prayers, classes in the new year? The men of the congregation will begin a time of prayer, study, training, practice, etc., at 9:00 AM each Sunday that we don't have regular prayer service. The first will be January 11, all men of God make plans to be here!

Clases Bíblicas Mensuales de Damas/ Ladies Monthly Bible Classes – Están ya programadas para todo el 2009 el primer domingo de cada mes a las 3:00 PM. **La primera será hoy 1/4 a las 3:00 PM en el edificio histórico.** La Hna. Hermila De La Garza presentará sobre el tema, “**La Mujer Cristiana en la Lucha por Su Hogar**” / They are already scheduled for 2009 on the first Sunday of each month at 3:00 PM. **The first will be today 1/4 at 3:00 PM in the Historic Building.** Sis. Hermila De La Garza will present on the theme, “**The Christian Woman in the Struggle for Her Home**”

Devocionales Juveniles / Youth Devo's – 1/10 at 7:00 PM Reyna's 2515 Wilton, Dallas, TX. 75211 - 1/24 Lugar será anunciado/ Location to be announced.

1/18 & 2/1 4:30 PM - LTC Prácticas / LTC Practices

1/18/09 6:00PM – Servicio de Adoración Juvenil de Enero / January Youth Worship Service /

1/25 6:00 PM – Servicio de Cantos / Singing Service

1/11/09 4-6PM – Junta congregacional con los ancianos para un reporte completo de planes para el futuro y un reporte financiero. / Congregational meeting with the elders for a complete report on future plans and a financial report.

The prayers of the saints are powerful.../ Las oraciones de los santos son poderosas...



(James / Santiago 5:16)

Mario De La Garza, Faye Martínez –

grandmother of/abuela de Sylvia Bustillos, **A.C.**

Howell - father of/padre de Sheri Jamison, **Máximo Cardoza** – Cancer, **María Irene Ríos**- Hija de/Daughter of Irene Silva, **Victoria Abrahán** - mama de/mother of Argelio Cornejo, **Samantha Elizabeth González** - infant daughter of/ hija de Ruben and Blanca González, **Genaro Peña** - brother of/hermano de Irene Silva, **Ana Martínez** – mother of/madre de Consuelo Rodríguez y Mario Rivas, **Alba Jiménez, Esperanza Méndez** – problemas del corazón / heart problems, **Bonnie Martínez** – recuperating at home / recuperándose en casa, **Carmen Arriaga, María Guadalupe Martínez** – Mother of / Mamá de Humberto Alejo – Salud / Health

-Todos nuestros hermanos y hermanas quienes están fuera de la ciudad. / All the brethren who are traveling.

Please note the slight change in the phone number to reach the church or Bro. Mike Bustillos / Por favor noten el cambio al número de teléfono para comunicarse con la iglesia o con el Hno. Mike Bustillos: 214-669-8350